





**ČESKÁ REPUBLIKA
CZECH REPUBLIC**

ŘÍZENÍ LETOVÉHO PROVOZU ČR, s.p.
Letecká informační služba
AIR NAVIGATION SERVICES OF THE C.R.
Aeronautical Information Service

Navigační 787
252 61 Jeneč

AIC

A 12/19
24 OCT

	+420 220 372 833
	+420 220 372 835
	+420 220 372 702
	aim@ans.cz
	http://aim.rlp.cz

Podklad: LIS

Předplatné na rok 2020

Zrušte AIC A 7/18.

1. Pro zjednodušení objednání ročního předplatného AIP, AIC a VFR příručky ČR pro rok 2020 je zaslán všem stávajícím zákazníkům předvyplněný formulář. Formulář přiložený k tomuto oběžníku je určen pouze pro nové zákazníky a pro objednání základních souborů AIP, AIC a VFR příručky ČR.
2. S platností od 1 JAN 2020 budou upraveny ceny předplatného viz AIC A 11/19.
3. Žádáme všechny odběratele členských zemí EU o poskytnutí daňového identifikačního čísla.
4. Počet výtisků AIP a AIC nad rámec reciprocity pro Letecké informační služby ostatních států bude fakturován.

Subscription for the year 2020

Cancel AIC A 7/18.

1. To simplify ordering of AIP and AIC and VFR manual CR subscription for the year 2020, the pre-filled form is sent to all current customers. The form enclosed to this AIC is intended only for new customers and for initial purchase of the AIP, AIC and VFR manual CR.
2. With effect from 1st JAN 2020 subscription prices will be modified - see AIC A 11/19.
3. All customers from European Union member states are requested to provide tax reference number.
4. Number of AIP and AIC copies ordered by Aeronautical Information Services in addition to the copies exchanged on reciprocal basis will be charged.

- K O N E C / E N D -



ZÁVAZNÁ OBJEDNÁVKA ZÁKLADNÍCH LETECKÝCH PUBLIKACÍ ŘLP ČR, s.p. PRO ROK 2020

Vážení zákazníci, tento formulář slouží k objednání základních souborů AIP, AIC a jejich roční změnové služby pro rok 2020 pouze pro **nové zákazníky**. Řádně vyplněnou a potvrzenou objednávku, prosím, zašlete faxem, e-mailem či poštou.

Roční změnová služba			
AIP svazek I a II včetně AIP SUP			
VFR příručka ČR – český jazyk		VFR příručka ČR – anglický jazyk	
AIC série A		AIC série C	
AIP, AIP SUP, AIC a VFR příručka ČR na CD			
AIP, AIP SUP, AIC na CD			
VFR příručka ČR na CD			
Další publikace			
Základní soubor – AIP svazek I a II včetně desek a třídicích registrů			
Základní soubor – VFR příručky ČR – český jazyk – včetně desek a třídicích registrů			
Základní soubor – VFR příručky ČR – anglický jazyk – včetně desek a třídicích registrů			
Základní soubor – AIC série A		Desky k AIC série A	
Základní soubor – AIC série C		Desky k AIC série C	
Desky k AIP svazek I a II		Třídicí registry k AIP svazek I a II	
Desky – VFR příručka ČR		Třídicí registry – VFR příručka ČR	
Zákaznické číslo: *		Telefon:	Fax:
DIČ:		E-mail:	
Adresa pro fakturaci:		Poštovní adresa pro zaslání publikací:	
Fakturu prosím zašlete:		Další doplňující informace:	
<input type="checkbox"/> na fakturační adresu			
<input type="checkbox"/> na poštovní adresu			
<input type="checkbox"/> e-mailem na:			
<input type="checkbox"/> Souhlasím se zasláním objednávkového formuláře pro obnovu předplatného na další kalendářní rok a případných dalších sdělení týkajících se změnové služby a jiných důležitých informací.			

* PŘÍRADÍ AIM/LIS

Vyplněním objednávkového formuláře zákazník souhlasí se zpracováním osobních údajů v souladu s Nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), za účelem provedení obchodních operací spojených s prodejem publikací a map LIS (uložení v zákaznické databázi, fakturace a dodání zásilky). Osobní údaje nebudou zveřejněny, poskytnuty třetí osobě či jinak zneužity. Zákazník má právo požadovat o vymazání či opravu osobních údajů prostřednictvím e-mailu odeslaného na aim@ans.cz. Souhrn všech zásad o zpracování osobních údajů naleznete na <http://www.rlp.cz/spolecnost/osobniudaje>.



ORDER FORM FOR SUBSCRIPTION OF AIS PUBLICATION – YEAR 2020

Only for new customers and for initial purchase of AIP, AIC.

ANNUAL SUBSCRIPTION			
AIP VOLUME I and II (AIP Amendments, AIP SUP included)			
VFR manual CR – English version			
Aeronautical Information Circulars			
AIP, AIP SUP, AIC a VFR manual CR on CD			
AIP, AIP SUP, AIC on CD			
VFR manual CR on CD			
ADDITIONAL PUBLICATION			
Initial purchase - AIP VOL I and II with ring binders and index sheets			
Initial purchase - VFR manual CR – English version - with ring binders and index sheets			
Initial purchase - Aeronautical Information Circulars		Ring binder, AIC	
Ring binders, VOL I and II		Ring binder, VFR manual CR	
Index sheets, VOL I and II		Index sheets, VFR manual CR	
Customer number:	Tel:	Fax:	
VAT:	E-mail:		
Address for invoicing:		Delivery address:	
<p>The invoice send to:</p> <p><input type="checkbox"/> by mail</p> <p><input type="checkbox"/> by e-mail to:</p>		<p>Other complementary information:</p>	
<input type="checkbox"/> I agree to AIM / AIS sending me the order form for the renewal of subscription for the next calendar year and also other information about important notices.			

By the filling in of the order form, the customer agrees with the processing of personal data in agreement with Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council for the Protection of Natural Persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (General Data Protection Regulation) for the purpose of executing business operations connected with the sale of publications and the chart of AIS (to save in the customer's database, for invoicing and for delivering shipment). Personal data will not be made public, nor be given to third parties nor abused in other ways. Customers retain the right to ask for deletion or correction of personal data by e-mail, sending the request to aim@ans.cz. You can find a summary of all the principles for processing of personal data on the website: <http://www.rlp.cz/en/company/dataprotection>.

Date

Signature and stamp